BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI TRUNG TÂM CÔNG NGHỆ THÔNG TIN



## TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

(Dành cho cán bộ)

## Hà Nội, Năm 2017

I.	Hướng dẫn cài đặt, export file xác thực từ Token Ban cơ yếu	3
1	1. Kiểm tra máy tính của người dùng, các phần mềm cần cài đặt sẵn:	3
2	2. Cài đặt trình điều khiển thiết bị token	3
3	3. Hướng dẫn Export file xác thực .cer từ thiết bị Token	4
4	4. Hướng dẫn cài đặt thư viện CryptoLib05Plugin trên trình duyệt	10
5	5. Hướng dẫn cấu hình chữ ký số trên hệ thống Dịch vụ công trực tuyến	12
II.	Hướng dẫn cho cán bộ cảng vụ thực hiện ký số, đóng dấu số	14
1	1. Cán bộ thủ tục	14
2	2. Lãnh đạo cảng vụ	15
3	3. Văn thư cảng vụ	17
III.	. Đồng bộ danh mục	20
1	1. Thêm mới	20
2	2. Xem, sửa	21
3	3. Đánh dấu xóa	21
4	4. Tìm kiếm	21

## I. Hướng dẫn cài đặt, export file xác thực từ Token Ban cơ yếu

## 1. Kiểm tra máy tính của người dùng, các phần mềm cần cài đặt sẵn:

+ Hệ điều hành Windows.

+ Trình duyệt Firefox.

*Chú ý:* Token Ban cơ yếu được khuyến nghị hoạt động tốt trên Hệ điều hành Windows 7, 8, 10, 12, và Trình duyệt Firefox từ version 51 trở lại. (*Link tải:* <u>http://www.mediafire.com/file/lepql0xfx9xrmxz/firefox\_5101\_32bit.rar</u>)

## 2. Cài đặt trình điều khiển thiết bị token.

Trước khi cài đặt, kiểm tra xem máy tính từng cài đặt trình điều khiển thiết bị Safenet Authentication Client của Ban cơ yếu chưa. Nếu đã cài đặt, ứng dụng sẽ xuất hiện trong cửa sổ Start/ Programs như hình dưới.

SafeNet SafeNet Authentication Client SafeNet Authentication Client Tools SafeNet Authentication Client SharePoint Skype Startup UltraISO	Devices and Printers Default Programs Help and Support
Back      Search programs and files      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O      O	Shut down D

Nếu chưa cài đặt, vào đường dẫn sau: http://www.ca.gov.vn/cert/viewpage.htm?id=44



- Bấm chọn một trong 2 trình điều khiển thiết bị phù hợp với máy tính của người dùng link 32bit, (hoặc 64bit), Download về thư mục trên máy tính để cài đặt.

- Sau khi cài đặt xong, thực hiện cắm thiết bị token Ban cơ yếu vào máy tính.
- Chon Start / All Programs / SafeNet/ SafeNet Authentication Client /
- Chọn SafeNet Authentication Client Tools, cửa số sau sẽ mở ra



Việc cài đặt trình điểu khiển thiết bị Token Ban cơ yếu đã hoàn thành. Bước tiếp theo là hướng dẫn export file xác thực

## 3. Hướng dẫn Export file xác thực .cer từ thiết bị Token

**Bước 1**. Mở chương trình quản lý từ icon góc phải màn hình desktop SafeNet Authentication Client



Bước 2. Chương trình Quản lý GCA-01 mở ra

SafeNet Authentication Client Tools	
Marine CH	ƠNG TRÌNH QUẢN LÝ GCA-01
	🧶 💿 i ? 🏦
eToken	Rename Token
	**** Change Token Password
	Unlock Token
	Delete Token Content
	View Token Information
	Disconnect SafeNet eToken Virtual
	TRUNG TÂM CHỨNG THỰC ĐIỆN TỪ CHUYÊN DÙNG CHÍNH PHỦ BAN CƠ YẾU CHÍNH PHỦ Website: http://ca.gov.yn

Bước 3. Bấm nút Advanced View trên chương trình



Bước 4. Cửa sổ eToken, chọn menu User certificate



Bước 5. Chọn tên cần export (ngay dưới menu User cerfificates).

100

Kiểm tra nội dung bên tay phải dòng Intended purposes là **All application polices,** để đảm bảo tên đã chọn đúng.

u
_

Bước 6. Chọn nút Export Certificate



Bước 7. Chương trình yêu cầu nhập đúng password

Enter the Token Password.	
Token Name:	eToken
Token Password:	••••
	Current Language: EN

Bước 8. Nhập tên file (Đầy đủ họ tên) để lưu vào một folder tạo sẵn máy tính.

A REAL PROPERTY OF THE REAL PR		JONG	TRÌ	NH Q	UÅN I	LÝ G	CA-01
SafeNet Authentica SafeNet Authentica Tokens Original Construction Set Client Setti Fil	Save As bok in: Name Bluetooth Excha My ISO Files Navicat Visual Studio 20	C: \users ange Folder 12 anHoangPhong	Size	Type File Folder File Folder File Folder File Folder	<ul> <li>Date N</li> <li>28/10/2014 3</li> <li>08/09/2015 1</li> <li>09/09/2015 1</li> <li>24/10/2015 9</li> </ul>	**************************************	?       image: ima

Đến bước này, export file xác thực .cer đã hoàn thành. Bước tiếp theo là cài đặt thư viện, cấu hình trên trình duyệt Firefox để sử dụng token.

# Đối với trình điều khiển thiết bị ký số version mới, thực hiện theo hướng dẫn như sau:

Click chuột phải vào biểu tượng SafeNet Authentication Client, chọn Thông tin chứng thư



Tiếp theo click đúp chuột



## Tiếp theo bấm Copy to File chọn Next



#### Save tên file

Certificate Cereral Details Certification P Show: <all> Pield Quesion</all>	ath Value ^	< © Thông tin c J	180417 Đài tro sử clun hứng thư toke	titene titene n: eToken	ike i	€ ← Da	File to Export Specify the name of the file you want to export		yee Drive
iiiki Senai number Senai re algorithm Senai re algorithm Valid from Suid to Schiert	2e e6 01 sha RSA sha I Co quan dhung thuc so Chinh Wednesday, August 10, 2016 Saturday, August 8, 2026 10 LA Thach Tùno, Hà Mội Truno LA Thach Tùno, Hà Mội Truno Kathar Saturday, August 8, 2026 10 LA Thach Tùno, Hà Mội Truno Kathar Saturday, August 8, 2026 10	Logi Ry Người d Rộ CA	Cấp cho Lễ Thanh Co quan c	Tinh tr Hiệu lực Hiệu lực	55 hiệu 22E681 00F7303AE4E 04	<b>.Ý G</b> Têr 565	File name:  haons	Browse	opbox
Vibellis Brosmosw Ficeos 4916 Brosmosw Biosmosco Biosmosco Biosmosco Biosmosco	CK	Dăng nhập			2		Dông lại	Next Cancel	Recycle Bin

Kết thúc quá trình trên sẽ thu được kết quả cuối cùng là file chứng thư số như sau:



## 4. Hướng dẫn cài đặt thư viện CryptoLib05Plugin trên trình duyệt

**Bước 1**. Download thư viện CryptoLib05Plugin.msi theo link: <u>http://www.mediafire.com/file/8t9l4b2xq9mot5w/CryptoLib05Setup.msi</u>



Bước 2. Cài đặt file thư viện theo từng thao tác hướng dẫn trên màn hình.



**Bước 3**. Mở trình duyệt FireFox **Bước 4**. Mở Add-ons Manager

ê		+	俞	9	8	÷	-	
t	×	Cut	<b>F</b>	Сор	y	â	Paste	
		-		100%			+	
				30		[		
	New	Window	Ne \	w Priv Vindov	ate N	Sav	e Pag	e
				$\bigcirc$			₽	
	F	rint	I	History		Full	Scree	-
		ρ		ø			<b>.</b>	
	F	ind	0	Option	s	Ad	d-ons	5
	đ	S				_		
	Dev	eloper	Syr	nced T	abs			
	🗘 Sig	ın in to S	ync					
	+ Cu	stomize				e		Ċ

## Bước 5. Chọn Plugins

•	Firefox about:addons	د 🗠 🖒 🔂 📩 📩	V + A 9 5	* -	=
ė	Get Add-ons	Set     Set       Check to see if your plugins are up to date	arch all add-ons	م	
	Extensions	an Adobe Acrobat			^
ø	Appearance	Adobe PDF Plug-In For Firefox and Netscape 11.0.0 More	Always Activate	•	
<b>e</b>	Plugins	cryptoLib05Plugin	Always Activate	•	
÷	Services	VGCA Crypto Plugin More			

### Bước 6. Chọn CryptoLib05Plugin

Lựa chọn Always Activate trên cùng dòng để token Ban cơ yếu chạy được trên trình duyệt FireFox ; xong bước cài đặt thư viện ký số. Tiếp theo là bước cuối cùng, cấu hình thư viện ký số trên hệ thống Dịch vụ công trực tuyến lĩnh vực Hàng hải.

## 5. Hướng dẫn cấu hình chữ ký số trên hệ thống Dịch vụ công trực tuyến

**Bước 1**. Người dùng đăng nhập sẵn vào hệ thống Dịch vụ công trực tuyến lĩnh vực Hàng hải: <u>http://hanghai.mt.gov.vn/</u>

Bước 2. Chọn mục Thông tin chữ ký số ở góc trên bên phải màn hình.



**Bước 3**. Trên màn hình danh sách cán bộ, người dùng có thể thêm mới/ chỉnh sửa thông tin chữ ký số.

	HỆ THỐNG DỊCH QUÂN LÝ TH	VỤ HÀNH CHÍNH CÔNG TRỰC TUYẾN - BỘ GIAO THỦ Ở <b>tục tàu biển</b>	ÔNG VẬN TẢI	(	👤 Thông tin chữ ký số	📿 CV Hai Phong 10	Thoát
ĐỔI MẬT I	KHẦU ĐĂNG NHẬP	THÔNG TIN CHỮ KÝ SỐ					
📰 Da	nh sách cán n mới 🗖 Quay lạ	bộ					
STT		Cảng vụ		Tài khoản	Tên cán b	ộ Th	iao tác
1	Cảng vụ Hàng hải Hải	Phòng		cvhp10@gmail.com	Nguyễn Văn Pl	hong 🕑	×
Hiển thị 1 k	ét quă.						
		Bản quyển thuộ	BỘ GIAO TH àc về Bộ Giao thông vận t	IÔNG VẬN TẢI ái – 80 Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội			

**Bước 4**. Trên màn hình Cập nhật thông tin chữ ký số, nhập đầy đủ Tên cán bộ, File chứng thư số (file .cer đã hướng dẫn export ở các bước trước), Ảnh chữ ký, Ảnh con dấu của Cảng vụ hàng hải :

## 🕑 Cập nhật

Tài khoản: *	cvhpkyso01@gmail.com - Cảng vụ Hàng hải Hải Phòng
Tên cán bộ: *	Nghiêm Quốc Vinh
Vị trí: *	Đại diện Cảng vụ Hàng hải Hải phòng tại Cát Hải 🔹
File chứng thư số: *	Tải file chứng thư số
	Browse No file selected.
Ảnh chữ ký: *	Xem ảnh chữ ký số
	Browse No file selected.
	Ghi chú: Những trường có dấu * là bắt buộc
	Lưu Quay lại

Bấm nút **Lưu**. Kết thúc quá trình cài đặt, cấu hình chữ ký số trên hệ thống Dịch vụ công trực tuyến lĩnh vực Hàng hải.

Lưu ý: Ảnh chữ ký và dấu số tải lên dạng PNG có kích thước 256 x 112

## II. Hướng dẫn cho cán bộ cảng vụ thực hiện ký số, đóng dấu số1. Cán bộ thủ tục

Cán bộ thủ tục cảng vụ sau khi kiểm tra, đối chiếu các thành phần hồ sơ và phản hồi từ các Cơ quan quản lý nhà nước khác sẽ vào nhập các thông tin vào Form giấy phép (Lệnh điều động, Giấy phép rời cảng, Giấy phép quá cảnh).

				GIÁY PHÉP RỜI CẢ	NG					
ên tàu	QUYNH CHAU 66		Quốc tịch	VIET NAM			Hô hiệu	QC66		
ung tích toàn hần	1000.0		NT	100.0			DWT	5000.0		
ên thuyền	CHAU		Số lượng thuyển viên	5 PERS			Số lượng hành khách	0 PERS		
ương oại hàng hóa uá cảnh (*)	AS PER MANIFEST 04/01/2017 07:00 04/01/2017 09:54		Số lượng (*) Cảng rời Giấy phép số (*) Ngày cấp phép (*)	0.0 CANG HAI PHONO		•				
hời gian được hép rời cảng (*)				131	HPG		Cảng đến tiếp theo Người ký	ABADAN		
hời gian hiệu FC (*)				03/01/2017 09:54				GIÁM ĐỐC		•
ng hóa vận chuyể	n trên tàu		Thêm	ı khai báo hàng hóa						
STT	Loại hàng hóa	Tê	èn hàng hóa	м	ô tả hàng hóa (	nếu có	)	Số lượng	Đơn vị	Xóa
1 Lựa chọn 🔻 Lựa c		Lựa ch	ọn	•					Lựa ( 🔻	Xóa

Để chuyển lãnh đạo cảng vụ ký số, cán bộ xử lý bấm nút chuyển lãnh đạo, trong trường hợp cần sửa lại giấy phép bấm nút Sửa

POF	RT CLEARANCE					
Tên tàu: CENTAUR	Quốc tịch tàu: PANAMA Hô	hiệu: <b>3FFT</b>				
Name of ship	Flag State of ship Cal	ll sign				
Dung tích toàn phần: 24053.0	Tên thuyền trưởng: TARAI SUKANT KU	MAR				
Gross tonnage	Name of master					
Số lượng thuyền viên: 24	Số lượng hành khách: 0	Số lượng hành khách: 0				
Number of crews	Number of passengers					
Loại hàng hóa:	Số lượng: <b>0.0</b>	Số lượng: 0.0				
Cargo	Volume					
HÀNG LỎNG, DẦU THỰC VẬT 10.0 Tấn						
Loại hàng hóa quá cảnh: As per Manifest	Số lượng:					
Transit cargo	Volume As per Manifest					
Thời gian rời cảng: 16:30 ngày 10 tháng 06 năm	2017					
Time of departure Date						

#### 2. Lãnh đạo cảng vụ

Lãnh đạo cảng vụ đăng nhập bằng tài khoản được cấp, trên màn hình sẽ hiện thị danh sách hồ sơ cần ký số

(		THỐNG DỊCH VỤ <b>Jân lý th</b> ủ 1	HÀNH ( IŲC TÀ	CHÍNH CÔN Au biển	G TRỰC TUYẾN - BỘ GI. 	AO THÔNG	VẬN TẢI		Thông tin	danh mục, chữ ký	số 💽 Cang Vu	Hai Phong Ky So 1	Thoát
6	QUẢN LÝ THỦ TỤC	: TÀU BIẾN											
DAN	I SÁCH HÒ SƠ		TÌM K	IÉM									Lãnh đạo 🗸
Ĵ	Chờ ký số		Cảng v	/u	HẢI PHÒNG		Mâ	i bản khai			Hô hiệu		
	⊥ịch sử tàu thuyển đế	n/rời cảng	Tên tà	u			Qu	lốc tịch	LỰA CHỌN	~	IMO		
			Tàu đế	ến/ rời	LỰA CHỌN		∼ Th	ời gian đến từ			Thời gian đến tới		<del>نسن</del> ه الله
			Khu vụ	rc cảng	LỰA CHỌN			ời gian rời từ			Thời gian rời tới		
	Cảng đến tiếp theo			lên tiếp	LỰA CHỌN			ày nộp hồ sơ			Ngày nộp hồ sơ		<u></u>
	Chan shill that			Ail Rink									
4	Chờ cấp lệnh điều động	Tàu thuyền vào (	căng	1603147	ANGEL 18	T3QZ2		28/07/2016 18:20		YUGENGAISHA TOBESHIMAMAF	RUSUISAN	12/07/2016 16:31	Q
5	Chờ cấp lệnh điều động	Tàu thuyền vào (	căng	1600594	ANCHANG	VRFE3		18/07/2016 18:20		01001001811		20/06/2016 15:13	
6	Chờ cấp lệnh điều động	Tàu thuyền nhật	o cânh	1602534	BINH AN	3WND	9246126	25/05/2016 00:00		Công ty TNHH V	õ thị Lê	10/05/2016 08:55	
7	Chờ cấp lệnh điều động	Tàu thuyền nhập	o cảnh	3603291	HEUNG-A MANILA	3ERD	9146285	02/02/2016 06:00		VIETFRACHT H	AIPHONG	01/02/2016 17:06	
8	Đề nghị cấp giấy phép	Tàu thuyền xuất	cảnh	1700192	WAN HAI 203	VRMM2	8914013		20/12/2017 20:00	CTY TNHH GIAC TUONG	NHAN HANG HAI CAT	08/01/2017 21:04	
9	Đề nghị cấp giấy phép	Tàu thuyền quá	cảnh	1603874	HERCULES RESILIENCE	D5DC4	8771332	30/09/2016 00:00		Công ty TNHH V	õ thị Lê	20/09/2016 10:09	
10	Đề nghị cấp giấy phép	Tàu thuyền rời c	ång	1603035	HAO HENG 11	XUJC2			23/06/2016 00:00	CTY TNHH NGU	IÔN TRẦM HƯƠNG	06/07/2016 08:39	
11	Đề nghị cấp giấy phép	Tàu thuyền rời c	ång	1603007	HAO HENG 11	XUJC2			23/06/2016 00:00	CTY TNHH NGU	JÔN TRÂM HƯƠNG	29/06/2016 14:23	
12	Đề nghị cấp giấy phép	Phương tiện TN cảng	Ð vào	916000338	haons	123		15/06/2016 19:51		haons		14/06/2016 19:52	
13	Đề nghị cấp giấy phép	Phương tiện TN cảng	Ð vào	916000308	haons	123		25/05/2016 13:32		haons		24/05/2016 13:31	
14	Đề nghị cấp giấy phép	Phương tiện TN cảng	Ð vào	916000289	Phương tiện vào cảng001	4656445		05/05/2016 17:07		Chủ phương tiệ	n002	05/05/2016 17:08	
15	Đề nghị cấp giấy phép	Phương tiện TN cảng	Ð vào	916000284	Tàu002	4656445		05/05/2016 15:27		Chủ phương tiệ	n002	05/05/2016 15:26	
16	Đề nghị cấp giấy phép	Phương tiện TN cảng	Ð vào	916000227	Tàu002	4656445		04/05/2016 14:28		Chủ phương tiệ	n002	04/05/2016 14:29	
17	Đề nghị cấp giấy phép	Phương tiện TN cảng	Đ vào	916000215	VC2904	001		29/04/2016 00:00		UF		29/04/2016 14:13	
18	Đề nghị cấp giấy phép	Phương tiện TN cảng	Đ rời	916000180	RC2604	2604			26/04/2016 00:00	Nguyễn Xuân Th	nường	26/04/2016 11:06	
19	Đề nghị cấp giấy phép	Phương tiện TN cảng	Ð vào	61600011	VIETSUN FORTUNE	3WMB9		11/04/2016 12:00		VU VAN GIA		09/04/2016 11:31	
20	Đề nghị cấp giấy phép	Phương tiện TN cảng	Ð vào	61600003	VIETSUN FORTUNE	3WMB9		11/04/2016 12:00		VU VAN GIA		09/04/2016 11:31	
Hiển t	hị 1 - 20 của 26 kết qu	å.							Số bản ghi của tr	ang 20 🗸 Tr	ang 1 🗸 của 2 🛛 🕅 Đặ	ầu tiên 🛛 4 Trang trước	Tiếp 🕨 Cuối 🔰

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI Bản quyển thuộc về Bộ Giao thông vận tải-80 Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

Lãnh đạo cảng vụ thao tác trên từng hồ sơ cụ thể. Sau khi xem các thông tin trên Giấy phép nhập trước đó, Lãnh đạo cảng vụ thực hiện ký số giấy phép, trong trường hợp Lãnh đạo cảng vụ nhận thấy thông tin trên Giấy phép chưa chính xác sẽ trả lại hồ sơ cho Cán bộ cảng vụ sửa lại thông tin Giấy phép.



#### 3. Văn thư cảng vụ

Sau khi đăng nhập bằng tài khoản được cấp, trên màn hình của Văn thư cảng vụ hiển thị danh sách các hồ sơ cần đóng dấu giấy phép.

8	QUẢN LÝ THỦ TỤC	TÀU BIẾN										
DAN	H SÁCH HÒ SƠ		TÌM KIÉM									Văn thư v
L	Chờ đóng dấu		Cảng vụ	HẢI PI	IÒNG		Mã bản khai			Hô hiệu		
Lịch sử tàu thuyền đến/rời càng		thuyển đến/rời cảng Tên tàu					LỰA CHỌN		IMO			
		Tàu đến/ rời	rời LỰA CHỌN		Thời gian đến	từ		Thời gian đến tới				
		Khu vực cảng	L	ΨA CHỌN -		📕 Thời gian rời	từ		Thời gian rời tới			
		Cảng đến tiếp theo	L	JA CHỘN -		<ul> <li>Ngày nộp hồ s từ</li> </ul>	o		Ngày nộp hồ sơ đến			
			Cảng rời/ đích	L	JA CHỌN -		<ul> <li>Đại lý đến</li> </ul>			Đại lý đi		
:Hờ	đóng dấu							●, Tîm kiểm				
STT	Tình trạng Tên thủ tục	Mã bản khai	Tên tàu	Hô hiệu	IMO	Ngày dự kiến tàu đến	Ngày dự kiến tàu rời	Đại lý đến	Đ	ại lý đi	Thời gian nộp hồ sơ	Thao tác
1	Chờ cấp lệnh điều động	1605223	HOANG PHAT 289	XVFH9	9494462	08/12/2017 10:00		Cty CP Hàng Hải Hoàng Gia			20/12/2016 17:17	
•	Đề nghị cấp giấy phép	1604327	QUYNH CHAU 66	QC66	IMO66		03/11/2016 07:00		Công ty TNHH một thà	nh viên Sức Sống Xanh	01/11/2016 19:03	
2	ee											
2	Đề nghị cấp giấy phép	1604131	SINAR SABANG	9V7718	9435234		30/10/2016 14:00		CTY CỔ PHÂN HẢI MIN	IH	03/10/2016 14:45	

Vào từng hồ sơ cụ thể thực hiện thao tác đóng dấu số.

Tên tàu: QUYNH CHAU 66		Quốc tịch t	tàu: VIET NAM	Hô hiệu: QC66
Name of ship		Flag State	of ship	Call sign
Dung tích toàn phần: 1000.0		Tên thuyểr	ı trưởng: Chau	
Gross tonnage		Name of m	aster	
Số lượng thuyền viên: 5		Số lượng h	anh khách: 0	
Number of crews		Number of	passengers	
Loại hàng hóa:		Số lượng:	0.0	
Cargo		Volume		
Loại hàng hóa quá cảnh:	As per Manifest	Số lượng:		
Transit cargo		Volume	As per Manifest	
Thời gian rời cảng: 07:00 ngày	04 tháng 01 năm 201	.7		
Time of departure Dat	e			

Kết quả Người làm thủ tục trên Cổng một cửa quốc gia sẽ nhận được Giấy phép điện tử có chữ ký số như sau:

#### CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM

Vietnam Maritime Administration CÅNG VŲ HÀNG HẢI HẢI PHÒNG Maritime Administration of Hai Phong

#### CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc Socialist Republic of Vietnam Independence - Freedom - Happiness

#### LÊNH ĐIỀU ĐỘNG SHIFTING ORDER

#### Kính gửi: Thuyền trưởng tàu AN BINH 18

To: master of M/V

Giám đốc Cảng vụ hàng hải: HẢI PHÒNG The Director of Maritime Administration of

Đang neo đậu tại: Anchoring/Berthing at

Vào hồi: **06:00 ngày 05 tháng 01 năm 2017** At hrs on month year

Lý do điều động: FTV-TD (CARGO LOADING) Reasons to shift

Yêu cầu ông thực hiện nghiêm chỉnh lệnh này. You are requested to comply in full this shifting order.

Giấy phép số: 1314/HPG No Yêu cầu tàu: AN BINH 18 Requests the

Di chuyển tới: OTHER To be shifted to Khu neo Cảng Quy Nhơn Bến phao số 5

Ngày 04 tháng 01 năm 2017 Date 04/01/2017 ĐẠI DIỆN CẢNG VỤ HÀNG HẢI HẢI PHÒNG TẠI CÁT HẢI



Người kỹ: Nghiêm Quốc Vinh E m a i l : vinhng hpgêvinama rine.gov.vn Cơ quan: Cục Hàng hải Việt Nam, Bồ Giao thông Vận tải Thởi gian:

## III. Đồng bộ danh mục

Cán bộ cảng vụ được cấp tài khoản có vai trò cập nhật danh mục Cảng biển lên hệ thống sau khi đăng nhập chọn chức năng Thông tin danh mục

QUẢN TR	I DANH MỤC KÝ SỐ	
📕 Bả	ng danh mục nghiệp vụ Hàng hải	🖣 Quay lai
Hiển thị 1 -	- 15 of 22 kết quả.	Số bài trên trang 5 💌 Các trang trên cổng 1 💌 của 2 🔢 Đầu tiên 👍 Trước 🛛 Tiếp theo 🕨 Cuối củng 🌢
STT	Mã danh mục	Tên danh mục
1		Bảng danh mục
2	DM_STATE	Bảng danh mục Quốc gia
3	DM_PORT	Bảng danh mục Cảng biển (Hải quan quản lý)
4	DM_ARRIVAL_PURPOSE	Bảng danh mục mục đích đến cảng
5	DM_SHIP_AGENCY	Bảng danh mục đại lý chủ tàu
6	DM_SHIP_TYPE	Bảng danh mục loại tàu
7	DM_PORT_REGION	Bảng danh mục Khu vực hàng hải
8	DM_PORT_WHARF	Bảng danh mục Cầu cảng
9	DM_PORT_HARBOUR	Bảng danh mục Bến cảng
10	DM_MARITIME	Bảng danh mục Cảng vụ hàng hải
11	DM_DATAITEM_GROUP107	Bảng danh mục Cảng biến hàng hải
12	DM_DOC_TYPE	Báng danh mục loại hồ sơ

Trong phần quản trị danh mục có 5 loại danh mục Cán bộ cảng vụ được quyền cập nhật gồm: Cảng vụ hàng hải, Cảng biển, Khu vực hàng hải, Bến cảng, Cầu cảng.

Đối với mỗi loại danh mục, Cán bộ đều có các chức năng: Thêm mới, Xem, sửa, Đánh dấu xóa

àng vi	ų hàng hải: ⊢	ử PHÔNG ▼ Khu vực h	àng hải: XEM TẤT CẢ Tìm kiếm , Thêm m	ới 👇 Quay lại	Bến cảng:	
STT	Mã Bến cảng	Tên Bến cảng	Cảng biến hàng hải	Khu vực hàng hải	Trạng thái	Thao tác
1 B	C37	Bến cảng Biên Phòng	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	ؘ Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
2 B	C34	Bến cảng cá Hạ Long	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	ؘ Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
3 B	C35	Bến cảng cơ khí Hạ Long	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
4 B	C31	Bến căng công nghiệp tàu thủy Nam Triệu	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
5 B	C38	Bến cảng Công ty 128	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
6 B	C53	Bến cảng Công ty CP Dầu khí Hải Linh Hải Phòng	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	ؘ Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
7 B	C50	Bến cảng công ty Hóa dầu quân đội Mipec	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
8 B	C51	Bến cảng Công ty TNHH MTV 189	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
9 B	C21	Bến cảng container Chùa Vẽ	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
10 B	C20	Bến cảng container Việt Nam (Viconship)	Hải Phòng	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	Đang sử dụng	词 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa

#### 1. Thêm mới

Cán bộ cảng vụ điền đẩy đủ các thông tin trong form nhập *(các trường có dấu* \* *là bắt buộc phải điền)*, sau đó bấm thêm mới

QUẢN TRỊ DANH MỤC	KÝ SỐ	
		Thông tin cập nhật Bến cảng
Cảng vụ hàng hải	CĂNG VỤ HÀNG HÀI HÀI PHÒNG	•
Thời điểm cập nhật (*)	22/06/2017 15:31	
Cảng biển hàng hải (*)	HẢI PHÒNG	
Khu vực hàng hải (*)	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	•
Bến cảng (*)		
Ký hiệu bến cảng (*)		
Bhi chú		

#### 2. Xem, sửa

Cán bộ cảng vụ có thể xem các thông tin của đối tượng, có thể chỉnh sửa thông tin khi có sự thay đổi

QUẨN TRỊ DANH MỤC	KÝ SÔ	
		Thông tin cập nhật Bến cảng
Cảng vụ hàng hải	CẮNG VỤ HÀNG HẢI HÀI PHÒNG	•
Thời điểm cập nhật (*)	22/06/2017 15:44	
Cảng biển hàng hải (*)	HÃI PHÒNG	
Khu vực hàng hải (*)	KHU VỰC HH HẢI PHÒNG	•
Bến cảng (*)	BẾN CĂNG BIÊN PHÒNG	
Ký hiệu bến cảng (*)	BC37	
Ghi chú		
Cập nhật bến cảng Quay lại		

## 3. Đánh dấu xóa

Khi đối tượng có quyết định ngừng hoạt động, cán bộ bấm nút Đánh dấu xóa để xóa đối tượng khỏi danh mục hệ thống

## 4. Tìm kiếm

## Cán bộ nhập các điều kiện tìm kiếm, sau đó bấm nút Tìm kiếm để tìm thông

#### tin

QUẨN TRỊ DANH MỤC KÝ SỐ

📰 Tra cứu - Danh sách Cầu cảng

Cản	g vụ hàng hải:	HẢI PHÒNG	•	Khu vực hàng hải: LƯA CHON	۱ êm mới 🐂 🗛	Bến cảng     Cầu cản     Cầu cản	I: LŲA ng:	CH0N
STT	Mã Cầu cảng	Tên cầu cảng	Bến cảng, khu neo	Ghi chú	Mã Bến cảng	Mã Khu vực hàng hải	Trạng thái	Thao tác
1	5901	Cầu cảng số 1	Bến cảng Hải Phòng	KHU VUC CANG HAI PHONG	BC12	002	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
2	5902	Cầu cảng số 2	Bến cảng Hải Phòng	KHU VUC CANG HAI PHONG	BC12	002	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
3	5903	Cầu căng số 3	Bến cảng Hải Phòng	KHU VUC CANG HAI PHONG	BC12	002	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
4	5904	Cầu căng số 4	Bến cảng Hải Phòng	KHU VUC CANG HAI PHONG	BC12	002	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
5	5905	Cầu căng số 5	Bến cảng Hải Phòng	KHU VUC CANG HAI PHONG	BC12	002	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
6	5906	Cầu cảng số 6	Bến cảng Hải Phòng	KHU VUC CANG HAI PHONG	BC12	002	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
7	5907	Cầu căng số 7	Bến cảng Hải Phòng	KHU VUC CANG HAI PHONG	BC12	002	Đang sử dụng	🗟 Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa
8	5908	Cầu căng số 8	Bến cảng Hải Phòng	KHU VUC CANG HAI PHONG	BC12	002	Đang sử dụng	ؘ Xem, sửa 🗙 Đánh dấu xóa